

常用英语 量词 词组用例

蒋吕昌 编

LASSIFIER PHRASES

上海翻译出版公司

常用英语量词词组用例

蒋吕昌 编

上海翻译出版公司

常用英语量词词组用例

蒋吕昌 编

上海翻译出版公司

(上海复兴中路 597 号)

邮政编码 200020

新华书店上海发行所发行 上海竟成印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 3.375 字数 80000

1990 年 12 月第 1 版 1990 年 12 月第 1 次印刷

印数 1—7400

ISBN 7-80514-601-2/H·33

定价: 1.00 元

前 言

英语中有许多词类似汉语的量词,这类词和其他一些词搭配,常用来表示各种事物数量的多少。这些表示事物多少的词有“数”与“量”概念上的区别,它们与不同的词结合,可表达不同事物的数或量。本书收集的词组均属此类。通常较多以冠词+名词+of的形式出现。

英语中这类表示数量的词组是比较多的,搭配力也比较强,有的搭配还比较固定,用法也各异。编者大致把它们归纳为四种类型,即“定量”、“大量”、“少量”和“不定量”,但这种量的表示法并不是绝对的,而是相对的。

本书收集的这类词组共有 230 余条,每一条目下列举一些常用的或搭配比较固定的例词,并选配若干例句阐明其用法,例句内容结合日常生活,例句的译文力求通俗、浅显、易懂。为查阅方便,文内条目均按字母顺序排列。

在本书的编写过程中,编者曾参阅了一些国内外出版的英语词典、英语语法书及有关英语教材。

本书承蒙华东师范大学外语教学部王正尧教授作了仔细的审校,特表谢忱。

由于编者水平有限,资料不足,时间仓促,书中错误纰漏之处在所难免,敬企广大读者不吝赐教。

蒋吕昌

1990 年 5 月

目 录

a ball of.....	1
a bar of	1
a barrel of.....	1
a basin of	1
a basket of	2
a batch of	2
a beam of	2
a bit of	3
a blade of	4
a block of	4
a body of	4
a bolt of.....	4
a book of	5
a bottle of	5
a bowl of	5
a box of.....	6
a branch of	6
a bucket of	7
a bunch of.....	7
a bundle of	7
a burst of	8
a cake of	8
a can (tin) of	8
a cask of	9

a chain of	9
a cloud of	10
a cluster of	10
a coil of	10
a collection of	11
a copy of	11
a couple of	12
a crop of	12
a crowd of	13
a cup of	13
a cupful of	13
a dish of	14
a dozen of	14
a drop of	14
a few (of)	15
a fit of	15
a flash of	16
a fleet of	16
a flight of	16
a flock of	16
a flood of	17
a flow of	17
a fraction of	18
a galaxy of	18
a gale of	19
a glass of	19
a good (great) deal of	20
a good few	20
a good (great) many (of)	20
a grain of	21
a gross of	21

a group of.....	22
a handful of	22
a head of	23
a heap of	23
a herd of	24
a host of	24
a jugful of.....	25
a keg of.....	25
a kind of	25
a length of	26
a line of.....	26
a little.....	26
a little of	27
a load of	27
a loaf of.....	28
a (whole) lot of	28
a lump of	28
a majority of	29
a mass of	29
a matter of	29
a mint of	30
a morsel of	30
a mountain of	31
a mouthful of	31
a (great) multitude of	31
a nip of	32
a (good, great, large, small) number of	32
a pack of	33
a packet of	34
a pail of.....	34
a pair of	34

a parcel of	35
a part of	35
a particle of	36
a passage of	36
a patch of	37
a peal of	37
a period of	37
a piece of	38
a pile of	38
a pinch of	39
a pinpoint of	39
a pitcher of	39
a plate of	40
a portion of	40
a pot of	40
a pouch of	41
a power of	41
a (large) proportion of	41
a (great, large, vast, small) quantity of	42
a (wide) range of	43
a ray of	43
a reel of	43
a roll of	44
a rope of	44
a round of	44
a row of	45
a sack of	45
a scintilla of	45
a score of	46
a series of	46
a set of	47

a shadow of	47
a sheet of	48
a shred of	48
a sight of	48
a slice of	49
a slip of	49
a smack of	49
a sort of	50
a spark of	50
a species of	50
a spell of	51
a spoonful of	51
a spot of	51
a sprinkle of	52
a sprinkling of	52
a stack of	53
a stick of	53
a stitch of	53
a store of	54
a stream of	54
a stretch of	54
a string of	55
a strip of	55
a suit of	55
a suite of	56
a (large) sum of	56
a sup of	56
a swarm of	57
a tank of	57
a thimbleful of	57
a thread of	58

a tinge of	58
a tint of	58
a touch of	59
a trace of	59
a train of	60
a trait of	60
a trifle of	60
a troop of	61
a tub of	61
a tube of	61
a type of	62
a (great, large, several) variety of	62
a volume of	63
a wealth of	64
a whit of	64
a wink (of)	65
a word of	65
a world of	65
a ... or two	65
all kinds of	66
all manner of	66
all sorts of	67
an abundance of	67
an (large, prodigious, vast, small) amount of	68
an armful of	68
an army of	69
an article of	69
an atom of	70
an example of	70
an item of	71

an ounce of	71
and more	71
anywhere between ... and... ..	72
between ... and... ..	72
billions of	73
close on (upon)	73
dozens (and dozens) of.....	73
ever so many of	74
from ... to	74
heaps of.....	74
hosts of	75
hundreds of	75
hundreds of thousands of.....	76
in the neighbourhood of	76
in the rough.....	76
less than.....	77
loads of	77
lots of.....	77
many a(n).....	78
many's the.....	78
millions of.....	79
more and more.....	79
more or less	80
more than	80
most of (the)	81
much of.....	82
no end of	82
no (not a) little	82
numbers of	83
or so	83
or thereabout(s)	84

plenty of	84
quite a few	85
quite an amount of.....	85
quite a little	86
quite a number of	86
regiments of	87
scads of	87
scores of.....	87
so many of	88
so much of	88
stacks of	88
tens of millions of	89
the (great, vast) majority of	89
thousands and (upon) thousands of	90
thousands of	90
tons of	91
too many of	91
too much of	92
troops of	92
upwards of	92
vast amounts of	93
volumes of.....	94
yards of	94

a ball of 一个(团)

- ~ clay 一团泥土 ~ snow 一个雪球
 ~ cotton 一团棉花 ~ string 一团线绳
 ~ meat 一个肉丸

1. Mrs Louise was collecting a ball of wool listening to the music.

路易丝太太一边绕毛线,一边听音乐。

2. The sun is a ball of fire.

太阳是一团火球。

a bar of 一块(杆、条、根、线、束)

- ~ chocolate 一块巧克力 ~ light 一束光线
 ~ iron 一块铁 ~ soap 一条肥皂

1. I want to buy a bar of soap.

我想买一条肥皂。

2. The worker was holding a bar of iron in his hands at the time.

那位工人当时双手正握着一根铁棒。

3. As the sun went down, there was a bar of red across the western sky.

日落时西方天际映出一片红霞。

a barrel of 一桶

- ~ beer 一桶啤酒 ~ flour 一桶面粉
 ~ crude oil 一桶原油 ~ gunpowder 一桶火药

1. They bought a barrel of beer.

他们买了一桶啤酒。

2. She sent me a barrel of herrings.

她送给我一桶鲱鱼。

a basin of 一盆

- ~ juice 一盆果汁 ~ soup 一盆汤

~ pudding 一盆布丁 ~ water 一盆水

1. The waiter brought us a basin of cooking puddings from the kitchen.

服务员从厨房里给我们端来了一盆热布丁。

2. The kind-hearted man gave a basin of porridge to the beggar.

那个好心人把一盆麦片粥给了乞丐。

a basket of 一篮(篓、筐)

~ apples 一筐苹果 ~ fruit 一筐水果

~ eggs 一篮鸡蛋 ~ waste paper 一篓废纸

1. Li Ying was ill, Wei Fang went to see her with a basket of bananas.

李英病了,魏芳带着一篮香蕉去看望她。

2. They ate a basket of plums.

他们吃了一篮子李子。

3. My mother bought a basket of eggs from the market.

我母亲从菜市场买了一篮鸡蛋。

a batch of 一束(批、炉、组、群、宗)

~ bread 一炉面包 ~ letters 一批信件

~ goods 一批货物 ~ troops 一群士兵

1. I have a batch of letters to answer.

我有一批信件等待回复。

2. She baked a batch of bread.

她烤了一炉面包。

3. Here comes a batch of recruits for the army.

这里来了一批新兵。

a beam of 一束(道、柱、线)

~ hope 一线希望 ~ moonlight 一束月光

~ light 一道光 ~ pleasure 一丝喜悦
~ microwave 一束微波

1. A beam of light produced by a laser can burn a hole in a diamond, weld metals and do many other things.

由激光器产生的光束能够在金钢石上打孔, 焊接金属, 还能做许多其他事情。

2. Do you see a beam of light coming through the thick fog?

你看见浓雾中射出的光线吗?

3. He began to see a beam of hope in his effort to stamp out the epidemic.

他努力扑灭流行病, 现在开始看到一线希望。

4. A beam of pleasure lit up her face.

她脸上露出了一丝喜悦的微笑。

a bit of 一点, 一些, 少量, 少许

~ bread 一片面包 ~ English 一点英语
~ chalk 一些粉笔 ~ ink 一点墨水
~ good advice 一些好意见 ~ interest 一点兴趣

1. I learned a bit of Russian at school.

我在中学里学过一点俄语。

2. Mr. Smith has a bit of land.

史密斯先生有少量土地。

3. It is not hard for one to do a bit of good. What is hard is to do good all one's life.

一个人做点好事并不难, 难的是一辈子做好事。

4. He took some paper and a bit of wood and soon made a fire.

他拿了一些纸和几片木头, 很快就生了一堆火。

a blade of 一片(叶、寸、块)

~ cricket bat 一块板球拍 ~ oar 一叶桨
 ~ grass 一根草 ~ wheat 一株小麦

1. The boy has a blade of cricket bat.

那个男孩有一块板球拍。

2. They leave not even a blade of grass.

他们连寸草也不留。

a block of 一大块(排、组、批、片)

~ flats 一幢公寓 ~ ice 一大块冰
 ~ houses 一排房子 ~ trees 一片森林

1. A butcher cuts up his meat on a large block of wood.

屠夫在一个大木砧墩上斩肉。

2. The statue is to be cut out of a block of marble.

石像将由一大块大理石雕成。

3. There is a block of ice in the kitchen.

厨房里有一大块冰。

a body of 一批(群、片、团); 大量, 许多

~ bees 一群蜜蜂 ~ plain 一片平原
 ~ cold air 一股冷空气 ~ people 一批人
 ~ facts 许多事实

1. A body of unemployed men marched through the street demanding work.

一批失业者在街头游行要求工作。

2. There is a body of facts which can support this argument.

有大量事实能证明这个论点。

a bolt of 一束(匹、卷)

~ canvas 一卷油画布 ~ lightning 一道闪电

~ cloth 一匹布 ~ paper 一卷纸

1. He bought a bolt of vivid cloth.
他买了一匹颜色鲜艳的布。
2. The artist brought a bolt of canvas and a brush and began to draw a horse.
画家拿出一卷油画布和一支画笔开始画马。
3. A bolt of lightning lit up the sky.
一道闪电照亮了天空。

a book of 一本(册、卷、篇)

~ fairy tales 一本童话集 ~ reference 一本参考书
~ poetry 一册诗集 ~ travels 一本游记

1. Tom bought a book of German verse.
汤姆买了一本德文诗歌集。
2. Among his collections is a book of the old Bible.
他的收藏物中有一本旧《圣经》。

a bottle of 一瓶

~ cough mixture ~ milk 一瓶牛奶
一瓶止咳药水 ~ perfume 一瓶香水
~ ink 一瓶墨水

1. They discussed the matter over a bottle of wine.
他们边饮酒边讨论这件事。
2. Mary drinks a bottle of milk a day.
玛丽每天喝一瓶牛奶。
3. Peter bought a bottle of cough mixture and some tablets at the drugstore.
彼得在药房里买了一瓶止咳药水和一些药片。

a bowl of 一碗

~ congou 一碗工夫茶 ~ rice 一碗米饭
~ gruel 一碗麦片粥 ~ soup 一碗汤